

Ніва

№ 8 (104)

БЕЛАСТОК, 23 ЛЮТАГА 1958 г.

ГОД III

Прыспяшыць падрыхтоўчую працу да 3'езду БГ-КТ

Набліжаецца ўжо дзень, калі адбудзецца II 3'езд БГ-КТ, з'езд, які абмяркуе праблемы далейшай дзейнасці нашага Таварыства. Актывізацыя існуючых гурткоў таварыства, выкарыстанне ў перадз'ездаўскай працы ўсіх нашых актывістаў, з мэтай каб кожная беларуская вёска, каб кожны адзін беларус, жыхар нашай краіны, ведаў аб 3'ездзе, ведаў аб тым, дзе і чаго ён склікаецца — гэта неадкладныя справы ў цяперашняй працы таварыства.

Падрыхтоўка да 3'езду распачалася ў нас па выбарах у рады нарадовыя. Як бачым, на належную падрыхтоўку 3'езду не замнога часу, закладаючы, што ён адбудзецца ў апошніх днях сакавіка г. г. (нажалі астатковага тэрміну 3'езду яшчэ і таварышы з Прэзідыума Галоўнага Праўлення не ведаюць).

Як тады праходзіць гэтая падрыхтоўка? Ужо адбыўся 3'езд Варшаўскага аддзела БГ-КТ на якім была абрана 10 дэлегатаў на Агульнапольскі 3'езд Таварыства. Трэба сказаць, што таварышы з Варшавы не дрэнна падрыхтавалі 3'езд. У выніку на 3'ездзе выйшла шмат новых, цікавых прапановаў, адносна далейшай дзейнасці Таварыства.

Нажалі, у павятовых аддзелах Таварыства на многа горш выглядае гэтая справа.

У Сакольскім і Семятыцкім паветах ужо адбылося шмат грамадскіх сходаў, на якіх была абрана дэлегатаў на павятовыя 3'езды Таварыства. Наогул як выказваюць гэтыя сходы, насельніцтва вельмі цікавіцца справай Таварыства і ўносіць шмат новых прапановаў да яго далейшай дзейнасці.

У Гайнаўскім, Бельскім і Беластоцкім паветах, дзе працягвае асноўная маса беларусаў, толькі што пачынаецца падрыхтоўчая праца да павятовых 3'ездаў БГ-КТ. Таварышы з павятовых аддзелаў БГ-КТ наракаюць на брак актывістак у справах падрыхтоўкі да 3'езду? Несумненна, тады больш людзей уключылася б у гэтую працу, лепшыя былі б рэзультаты.

3 дзейнасці гурткоў БГ-КТ

14 лютага ў вёсцы Валілы, Беластоцкага павета, новаарганізаваны Гарадоцкі драмгурток ужо чацвёрты раз выступіў з пастаноўкай трох беларускіх п'есаў: «Валодзіна галыштук» — К. Крапівы; «Боты» — М. Крапіўніцкага і «Праветрылі» — Ул. Няфёда.

* * *

16 лютага ў зале Гарадоцкага кіно, другі Гарадоцкі драмгурток выступіў з пастаноўкай 3-ох актавай п'есы М. Астроўскага, на рускай мове, пад загалоўкам «Без віны вінаваты».

* * *

16 лютага ў Кляшчэлях Гайнаўскі павет, драмгурток з Новай Волі ў Беластоцкім паве-

це, даў дзве пастаноўкі беларускіх п'есаў: «Мікітаў лапач» — Кудзелькі і «Міхалка» — Далешкіх.

Пасля пастаноўкі выступіла тры саставкі Нова-Вольскага драмгуртка ў складзе М. Буйко і сёстраў М. і Л. Баўтручук. Яны выканалі некалькі прыгожых беларускіх народных песняў.

16 лютага ў Мілейчыцах, Семятыцкі павет, Беластоцкі драмгурток даў дзве пастаноўкі 3-ох аднаактовых п'есаў: «Прымакі» — Я. Купалы, «Міхалка» — Далешкіх і «Пярэстая Красуля» — М. Чужыніна.

Станоўча за мала таксама ў падрыхтоўцы да 3'езду працуе ГП БГ-КТ і яго прэзідум.

Час, Таварышы, сапраўды ўзяцца за гэтыя справы. Да 3'езду ўжо засталася зусім мала дзён.

(вб)



В. Сухаверхай. «За родную Беларусь»

Памяці свайго суродзіча - Кастуся Каліноўскага

Як мы ўжо пісалі, у гэтым годзе шырока будзе адзначацца 120-цігоддзе з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага — вялікага змагара за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне беларускага народа.

Як вядома, Кастусь Каліноўскі нарадзіўся ў 1838 годзе ў вёсцы Мастаўляны (Беластоцкі павет).

На першай сесіі новавыбранай Грамадскай Рады ў Мастаўлянах урачыста паставілі:

1) Назваць імем Кастуся Каліноўскага мясцовую сямікласную школу.

2) Прымацаваць на сцяне школы мемарыяльную дошку аб Кастусю Каліноўскім.

Моладзь атрымала музычныя інструменты

Моладзь у вёсцы Буды, ля Белаежы, грамадскім чынам адрамантавала памяшканне на клуб і арганізавала мастацкія калектывы. Аддзел культуры ў Гайнаўцы закупіў і аддаў у карыстанне клуба ў Булах акардэон, дзве гітары і тры мандаліны.

На Антарктыдзе калісь квітнела жыццё

250 мільёнаў год таму на тым некалі. Знойдзена таксама рэшткі звярыных касцей. — Антарктыду, пакрывала расліннасць.

Гэтае рэвеляцыйнае адкрыццё зрабілі члены савецкай навуковай экспедыцыі на Антарктыдзе. На ўсходняй частцы кантынента, група савецкіх геологаў адкапала звугленыя рэшткі дрэў, якія раслі

3) Усе радныя абавязаліся даць не менш 10 злоты на пабудову помніка Кастусю Каліноўскаму ў Беластоку і звярнуцца з заклікам да ўсяго насельніцтва Беластоцчыны і добраахвотных грашовых складчыны на гэта.

(с.я.)

Купяць трактор

Сельскагаспадарчы кааператыв у Зубрах (Беластоцкі павет) налічвае 24 членаў. Кааператывшчыкі паставілі купіць ў гэтым годзе трактор.

Не ўсе ведаюць, але можа каму патрэбна...

У магазінах Гайнаўскага ПЗГС-а ад нейкага часу стаіць на продаж 150 штук сячкарняў БВ-2, сёўнікі да рассявання мінеральных угнаенняў, валы «Камбелля» і іншыя сельскагаспадарчыя машыны.

(р)

Электрыфікавана 774 вёсак

На агульную колькасць 3.545 вёсак на Беластоцчыне, электрыфікавана ўжо 774. (р)

(аа)

Сустрэча з былымі партызанамі

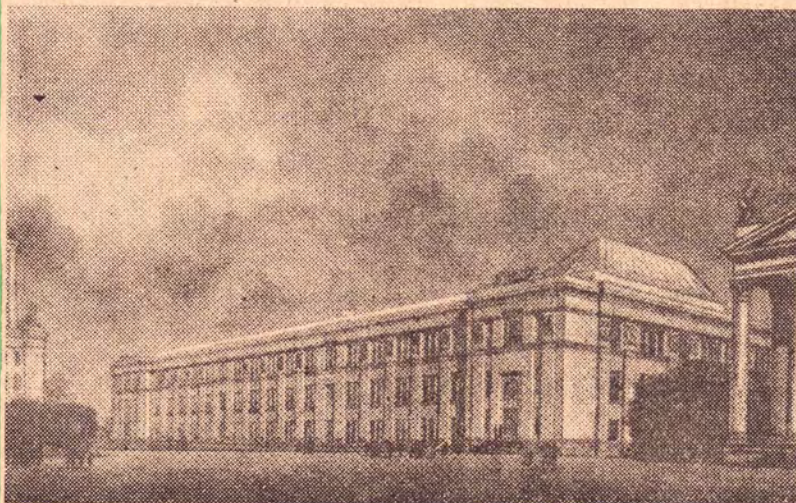
У сувязі з 40 гадавінай утварэння Савецкай Арміі, па ініцыятыве ГП БГ-КТ і ЗВ ТПП-Р, у Беластоку, 13 лютага ў зале клуба ТПП-Р арганізавана сустрэча з былымі партызанамі, удзельнікамі барацьбы супраць фашыскай акупацыі.

Пасля даклада рэдактара А. Амільяновіча на тэму дзейнасці Савецкіх партызан на Беластоцчыне, сярод якіх шмат было беларусаў мясцовага паходжання, былыя партызаны выступілі з успамінамі са свайго партызанскага дзейнасці. Між іншымі з вельмі цікавымі ўспамінамі выступіў Дзімітры Карповіч — былы начальнік штаба беларускага партызанскага атрада ім. Кастуся Каліноўскага.

Цікавымі ўспамінамі падзяліліся з прысутнымі падпалкоўнік Валах, былы камандзір польскага партызанскага атрада АЛЬ ім. Яраслава Дамброўскага пн Ішлёнску і падпалкоўнік Стадулко, былы партызан АЛЬ на Келеччыне.

Пастаноўлена больш арганізаваць такіх сустрэч, асабліва з моладдзю.

(вб)



Праект гістарычнага музея на Цэнтральнай плошчы ў Мінску.

Фото — Е. Лішчыца.

Наш конкурс

У гонар 40 гадавіны ўтварэння Савецкай Арміі рэдакцыя „Нівы“ арганізуе конкурс пад загалоўкам:

„Мае ўспаміны аб савецкіх войнах“

У конкурсе можа ўзяць удзел кожны чытач „Нівы“. Успаміны трэба дасылаць на адрас рэдакцыі да 1 мая г.г.

Лепшыя матэрыялы змесцім у „Ніве“, а таксама ўзнагародзім грашмыма.

Міжнародны агляд

На працягу апошняга тыдня яшчэ больш паглыбіўся канфлікт паміж Францыяй і Тунісам у сувязі з бамбардзіроўкай туніскай вёскі французскімі самалётамі амерыканскага паходжання. У афіцыйным камюніке туніскі ўрад заявіў аб забароне перасоўвання па краіне французскіх войскаў, аб забароне доступу французскіх карнікоў у туніскі порт Бізэрт, які з'яўляецца французскай ваеннай базай, а таксама аб забароне палётаў французскіх ваенных самалётаў над Тунісам. Туніскі ўрад заявіў, што калі французскія акупацыйныя войскі спрабуюць парушыць гэтыя ўмовы, ён будзе лічыць сябе ў стане законнай абароны і знімае з сябе ў гэтым выпадку ўсялякую адказнасць за магчымыя вынікі.

Стала вядома, што пытанне аб варварскай бамбардзіроўцы туніскай вёскі будзе разглядацца ў Совеце Бяспекі ААН на спецыяльна скліканай сесіі 18-га лютага 1958 года.

12 лютага 1958 года прадстаўнік місіі Іемена ў Каіры, заявіў, што 8-га, 9-га і 10-га лютага англічане ўзмацнілі наступленне ў раён Харыба і Эль-Аву Тахайба.

У час сваёй варварскай атакі, у выніку якой гэты раён быў моцна разбураны, англійскія войскі ўжывалі авіяцыю і цяжкую артылерыю.

Загінула многа мірнага насельніцтва і знішчана многа пабудов. Іеменскія патрыёты знішчылі на поўдні краіны многа англійскіх пазіцый, падарвалі дынамітам масты і дарогі і перарэзалі камунікацыі англійчан паміж Адэнам і англійскімі пратэктаратамі.

Такім чынам, англійскія імперыялісты не лепш французскіх і іншых — дзе яны ні з'яўляюцца, усюды пралізаюцца кроў.

Злучаныя Штаты Амерыкі не адмаўляюцца ад гонкі ўзбраення. Аб гэтым сведчыць падпісанне Эйзенхаўэрам у мінулым тыдні надзвычайнага законапраекта аб асігнаваннях для фар-

савання прац у галіне ракетных снарадаў і супрацьпаветранай абароны. Законапраект дапускае асігнаванне 1.260 млн. долараў і дае магчымасць Міністэрству абароны выкарыстаць для гэтых мэт з ранейшых асігнаванняў дадаткова 150 млн. долараў.

Акрамя гэтага, прэзідэнт ЗША падпісаў законапраект, які абавязвае Міністэрства абароны фарсіраваць будаўніцтва сістэмы выўлення балістычных снарадаў і будаўніцтва баз для іх запуску.

Заходнегерманскі міністр абароны Штраус заявіў, што Міністэрства абароны будзе займацца ўзбраеннем арміі сучаснай зброяй. Да канца 1958 года заходнегерманская армія будзе налічваць 180 тыс. чалавек (у сучасны момант налічвае 130 тыс.). Павялічыцца таксама ваенны флот Заходняй Германіі, асабліва за кошт амерыканскіх ваенных караблёў. Такім чынам, гісторыя паўтараецца. Пасля першай сусветнай вайны завоўныя краіны таксама ўзбройвалі Германію. Вынікі гэтай блізкарукай палітыкі былі сумныя.

Інданезійскі друк і палітыка паведамлілі аб спробах здарнікаў інданезійскага народа звергнуць пэнтральны ўрад прэзідэнта Сукарно.

Як вядома, Інданезія, якая налічвае каля 80 млн. насельніцтва, доўгі час знаходзілася пад уладай галандскіх імперыялістаў. Вызваліўшыся ад чужаземнай кабалы, краіна, выкарыстоўваючы свае грамадныя прыродныя багаты, пачала хутка развівацца. Імперыялісты спрабуюць аднак пры дапамозе здарнікаў, асабліва з афіцэрскага асяроддзя, звергнуць урад Сукарно з мэтай падначалення краіны галандскім і іншым маніпалістам. Начальнік штаба інданезійскай арміі генерал-маёр Насутыён даў загад аб неадкладным арышце чатырох былых афіцэраў — палкоўніка Лубіча, палкоўніка Сімбалэка, палкоўніка Джамбека і падпалкоўніка Хусейна, якія нялаўна раненнем інданезійскага ўрада былі звольнены з арміі. Ёсць

доказы, што гэтыя былыя афіцэры зрабілі замах на жыццё галавы ўрада і падрыхтоўвалі заговор, накіраваны на змену існуючага ладу.

12 лютага 1958 года генеральны сакратар Камуністычнай партыі Інданезіі Айдзіт выступіў з заявай, у якой заклікаў інданезійскі народ дапамагчы ўраду ў пераадоленні цяжкасцей і знішчэнні дзейнасці здарніцкіх элементаў на Цэнтральнай Суматры, інтарэсы якіх цалкам супадаюць з жаданнямі галандскіх каланізатараў і планами агрэсіўнага блоку СЕАТО.

14 лютага 1958 года ў працілегласць Аб'яднанай Арабскай рэспубліцы ўзнікае новая дзяржава, якая складаецца з Іарданіі і Ірака. Новая федэрацыя называецца Арабскай Федэральнай дзяржавай. У камюніке паведамляецца, што да гэтага федэратыўнага аб'яднання, на чале якога стаіць іракскі кароль Файсаль, могуць далучыцца іншыя арабскія краіны. Утварэнне іракска-іарданскай аб'яднанай дзяржавы накіравана супраць нацыянальна-вызваленчага руху арабскіх народаў.

12 лютага 1958 года, выступаючы на прэс-канферэнцыі ў Вашынгтоне, Далес заявіў, што для склікання канферэнцыі на высокім узроўні не з'яўляецца абавязковай сустрэча міністраў замежных спраў.

Гэтая новая тактыка Далеса не азначае аднак змены палітычнага курсу ЗША, а выклікана толькі напіскам грамадскай думкі на кіруючыя колы. Грамадскасць, у тым ліку грамадскасць Злучаных Штатаў, патрабуе згоды ўрадаў за-

ходніх краін на скліканне нарады на высокім узроўні з мэтай прадукінення ваеннай небяспекі.

У Грэцыі ўсё пашырэнне рух за скліканне нарады на высокім узроўні. Афіцыйная газета «Авгі» піша, што пытанне аб скліканні нарады ў вярхах па-ранейшаму знаходзіцца ў цэнтры ўвагі грамадскасці ўсяго свету. «Па грамадскай думцы, — указвае газета, — перагаворы на высокім узроўні будуць садзейнічаць ліквідацыі недавер'я, адкрыццю шляхі для вырашэння наспейшых міравых праблем. Совецкі Саюз робіць для гэтага ўсё, што ў яго магчымасцях... Совецкая пазіцыя зразумелая і рэалістычная... Сярод наспейшых пытанняў для абмеркавання на такой нарадзе знаходзіцца прапанова аб стварэнні безатамнай зоны ў Ейропе».

15 лютага 1958 года ў Вашынгтоне падпісана польска-амерыканскае эканамічнае пагадненне. На аснове гэтага пагаднення ЗША прададуць Польшчы лішкі сельскагаспадарчых прадуктаў на суму 75 млн. долараў. У гэтую суму ўваходзіць таксама кошт перавозкі гэтых прадуктаў амерыканскімі караблямі. Акрамя таго, ЗША прызначылі Польшчы крэдыт у суме 25 млн. долараў для дадатковых закупак сельскагаспадарчых тавараў, сыравіны, машын.

Ул. Л.

Смерць Марселя Кашэна

ПАРЫЖ. 12 лютага. (ТАСС). Цэнтральны Камітэт Французскай камуністычнай партыі перадаў для апублікавання ў друку наступную заяву: «Цэнтральны Камітэт Французскай камуністычнай партыі з глыбокім жахам паведамляе ўсім камуністам, рабочаму класу і народу Францыі, міжнарод-



На здымку: прэс-канферэнцыя ў прэм'ера Туніса. Бургібы. фото — ЦАФ

Праект спрашчэння разбору шлюбаразводных і дробных кримінальных працэсаў

Як паведамляе «Грыбуна люду» ўрад апрацаваў два новыя, падрабязныя праекты спрашчэння існуючых законаў судовых працэсаў. Першы — гэта праект змянення законаў у грамадзянскіх працэсах; другі — адносна змянення ў кримінальных працэсах.

У праекце змянення законаў у грамадзянскіх працэсах гаворыцца аб тым, што шлюбаразводныя працэсы і працэсы па справах пратэндавання да маёмасці вартасці да 30 тыс. зл. (раней да 15 тыс.) будуць разглядацца некаторымі павятовымі судамі.

Разыходзіцца тут аб судовых працэсах, дзе з аднаго боку выступае прадпрыемства дзяржаўнай гаспадаркі (больш за ўсё манко).

Шлюбаразводныя працэсы па сваім характары патрабуюць асаблівай увагі таму ў праекце сказана, што працэсы гэтыя будуць разглядацца толькі павятовымі судамі, якія знаходзяцца ў памяшканнях

ваеводскіх судов і пазамясцовых аддзелаў гэн. там, дзе ёсць судзі з добрым жыццёвым вопытам. Праект прадугледжвае, асобам абодвух бакоў, упоўнаважанні складаць заявы ў Міністэрства справядлівасці або да Генеральнага пракурара ПНР, за выключэннем Першага прэзеса Вярхоўнага суда, з патрабаваннем надзвычайнага перагляду справы.

Дагэтуль, як вядома, кримінальныя працэсы разбіраліся толькі Вярхоўным судом і ваяводскімі судамі. У новым праекце прадугледжваецца, што так сказаць, усе дробныя, не налта складаныя працэсы таго тыпу, як: хуліганства і наогул масава выступаючыя злачынствы, будуць разглядацца таксама павятовымі судамі.

У праекце змянення сказана аб спрашчэннях па пытанню «дробных» працэсаў. Апіраюцца яны на наступныя прынцыпы: вырашаць справу можа адна асоба, права грамадскага абвінавачальніка, па-за пракуратарам, даецца Грамадзянскай міліцыі, органам такой адміністрацыі, як ПКП, ПКС, органам службы аховы здароўя, праўленням дзяржаўнай лясной гаспадаркі і органам дзяржаўнай гандлёвай Інсацыі.

Эканамічная дэпрэсія ў ЗША

12 лютага 1958 года прэзідэнт Злучаных Штатаў Амерыкі Эйзенхаўэр абвясціў справаздачу аб эканамічным становішчы краіны. Гэта справаздача яскрава паказвае «хвалёную» амерыканскую дэмакратыю і «цвітуе» жыццё амерыканскіх народных мас.

Аказваецца, у сучасны момант у ЗША знаходзіцца 4 млн. 494 тыс. беспрацоўных. Толькі з паловы снежня 1957 года да паловы студзеня 1958 года колькасць беспрацоўных узрасла на 1 мільён 120 тыс. чалавек. Паводле паліты міністра гандлю ЗША яшчэ ў лютым 1958 года колькасць беспрацоўных будзе перавышаць 5 млн. чалавек.

Хуткае развіццё беспрацоўя ў ЗША выклі-

кана скарачэннем вытворчасці. Вытворчасць тавараў залежыць ад пакупной здольнасці насельніцтва. Чым большая пакупная здольнасць насельніцтва, тым лепш можа развівацца вытворчасць. У ЗША ў апошні час пакупная здольнасць працоўных рэзка знізілася. Няма каму, ды і няма за што купляць тыя шматлікія тавары, якія ляжаць на складах.

Знізіліся таксама заказы на ваенную вытворчасць у сувязі з перспектывай мірнага суіснавання дзяржаў. Усё гэта выклікала неабходнасць скарачэння вытворчасці. Але скарачэнне вытворчасці азначае звальненне з працы мільёнаў рабочых, якія складаюць поўгалодную армію беспрацоўных. Беспрацоўныя зноў жа,

не маючы грошай, не могуць выкупіць у капіталістаў усіх тавараў, тым больш, што высокія цэны ўтрымліваюцца па-ранейшаму.

Такім чынам, пяцімільённая армія беспрацоўных ЗША, а ў дадатак семі гэтых беспрацоўных — гэта і ёсць сутнасць амерыканскай дэмакратыі, у якой капіталіст з'яўляецца поўным гаспадаром, а рабочы — батраком, а часта і проста жабраком.

Каб выйсці з гэтага эканамічнага тупіка, Эйзенхаўэр прапануе: 1) зрабіць танейшым крэдыт, 2) даць фінансавую дапамогу ў жыллёвым будаўніцтве, 3) павялічыць будаўніцтва дарог, 4) развіццё іншых грамадскіх прац. Асабліва настойліва прапануе Эйзенхаўэр

павелічэнне ваенных заказаў. Гэта апошняе, як падкрэсліваюць амерыканскія каментатары, можа паменшыць колькасць беспрацоўных, выявіць краіну з эканамічнай дэпрэсіі.

Павелічэнне ваенных заказаў можа адбывацца толькі ва ўмовах прапаганды да падрыхтоўкі вайны. Але ў такім разе, якая пана ўсім заявам амерыканскіх прававых колаў аб іх імкненні да міру?

Логіка Дэпартамента ЗША вельмі супрошлялая. Яе разумеюць і амерыканскія працоўныя. Амерыканская свабода застаецца без хлеба і даху над галавой не вельмі прыцягвае да сябе.

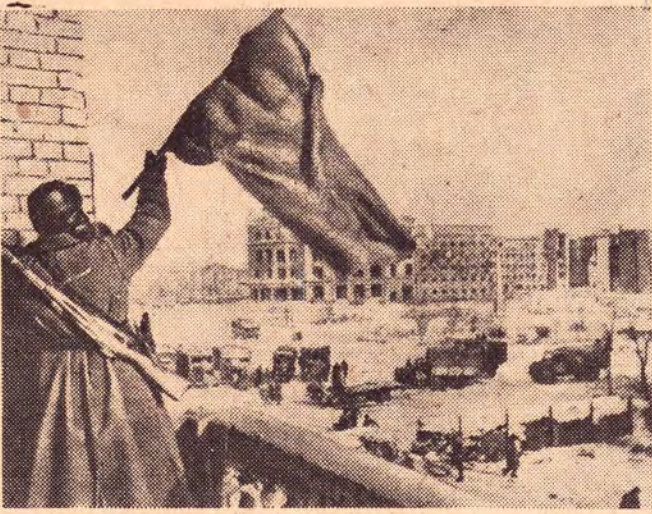
Аб гэтым павінны памятаць таксама ўсе тыя, каму сняцца прыгожыя сны аб амерыканскай рэчаіснасці.

УЛ. ЛЕБЯДЗІНСКІ



Апошнім часам, у выніку раставання воды ў рэках і ручках Польшчы выціскаюць з берагоў, заліваючы не толькі палі, але гарады і вёскі. На здымку: вуліца мястэчка Кітна, залітая вадой. ЦАФ. — Фото — Краска

Сорак год



Сталінград. 15 год таму назад Совецкая Армія аднесла векапомную перамогу над фашызмам. 2 лютага 1943 г. над руінамі і папалішчамі Сталінграда ўзвіў чырвоны сцяг перамогі, якая прынесла пачатак гібелі фашызму. Перамога гэтая адыграла ролю паварота ў другой сусветнай вайне.

23 лютага 1958 года мінае сорак год існавання Чырвонай Ар-



Баявы шлях Совецкай Арміі засеяны магіламі тысячай, загінутых ад фашысцкіх куль салдатаў. Многа іх і на Беластоцчине. Вось магіла Героя Совецкага Саюза Грыгорыя Кунавіна каля вёскі Гапасімавічы, Дуброўскі павет. Фото (аа)

міі. Сорак год — гэта перыяд вялікіх перамог над ворагамі совецкай улады. Хто-ж не ведае сёння гераічных учынкаў

савецкіх воінаў за час II-гай сусветнай вайны. Гераічная абарона Масквы, Ленінграда, перамога пад Сталінградам і Курскам, магутны баявы шлях да Берліна і Эльбы, перамога над нямецкім і японскім фашызмам — гэта факты, якія прынеслі неўміручую славу Совецкай Арміі.

Павінна назаўсёды застацца нам у памяці, што толькі дзякуючы мілёмнам загінутых савецкіх воінаў не згарэлі мы ў страшэнных крэматорыях, не замардавалі нас гітлераўцы і наша краіна, як і іншыя краіны — волная і незалежная. У сучасны момант, калі ў Заходняй Германіі ізноў адраджаецца мілітарызм, калі некаторыя

імперыялістычныя колы заходніх дзяржаў інтэнсіўна ўзбройваюцца і марашу аб авантурысцкім нашэсці на краіны, што змагаюцца за мір і дружэлюбнае сужыццё народаў, магутная Совецкая Армія перакрэслівае планы агрэсараў і перасцерагае іх.

Моц і магутнасць Совецкай Арміі расце з кожным годам. Ядзерная зброя, атамныя гарматы, самыя навейшыя самалёты, якія вытрымоўваюць хуткасць тысячы кілометраў на гадзіну, балістычныя, міжкантынентальныя снаряды і тысячы іншых гатункаў зброі, — гэта сённяшняе ўзбраенне Совецкай Арміі. Ад-



Памятны 1945 год. 23 лютага (у тым-жа годзе) войскі 1-га Беларускага фронту вызвалілі Познань. Жыхары горада радысна сустракаюць савецкіх танкістаў на вуліцах горада.

нак аб магутнасці Совецкай Арміі сведчыць і тое, што, амаль кожны год савецкі ўрад памяннае лік салдатаў. Савецкі ўрад верыць, што нават найбольш складаныя

праблемы можна «развязаць» шляхам перагавораў, прасцей кажучы, пры дапамозе слоў, а не зброі.

(аа)



— Сілы ў нас хапае, агрэсіўнай палітыкі не вядзем, тады можам смела змяніць рады Совецкай Арміі — кажучы правды пра Совецкага ўрада. Вось дэмабілізаваныя савецкія салдаты вяртаюцца на свае родныя палі, у падняе вёскі. Тут чакае на іх мірная, спакойная праца.

Успаміны былога сержанта Совецкай Арміі Андрэя Лапінскага

Сталінградскія дні

У рады Совецкай Арміі я трапіў у маі 1941 года. Мяне назначылі ў VI браневы Корпус XIII брыгады.

Падчас баёў пад Магілёвам корпус наш быў разбіты. Не вытрымалі напору гітлераўскіх самалётаў, танкаў і артылерыі. Акружыўшы, гітлераўцы занялі нас у палон, толькі некаторыя адзінкі паспелі «вырвацца». Гітлераўцы па-зверскі адносіліся да нас. Трэціравалі, мучылі, здэкаваліся над намі, марылі голадам. Адзіным нашым жаданнем-думкай было, як найхутчэй вырвацца з кіпцюроў гэтых драпежнікаў. Трэба было ўцякаць, толькі такім спосабам можна было ратаваць сваё жыццё. Аднак і гэта не з'яўлялася лёгкай справай. Два разы я стараўся ўцячы, аднак усё не змог, толькі за трэцім разам вырваў сябе з няволі. Пасля страшэннага змагання са смерцю ў фашысцкім абозе я ізноў апынуўся ў руках Совецкай Арміі.

У летні, пагодны дзень мы збіраліся ў дапамогу тым, што апошнімі сіламі абаранялі Сталінград. Пагрузіліся ў «цяплушкі» і накіраваліся на Сталінград.

Над Сталінградам непарушна віселі туманы дыму і пылу. Як вокам кінуць, пажар ахінуў усе ра-

ёны горада. Бомбы гітлераўцаў градам ляцелі на будынкі. Валіліся, рассыпаліся мury. Гэтая страшэнная карціна напоўніла трывогай душу, холад падшываў скуру.

— Пекла, з якога ніхто жывым не вяртаецца — думаў я тады.

На другі дзень мы атрымалі баявое заданне — ліквідаваць гняздо кулямётаў, што знаходзілася ў адным з разваленых будынкаў. Заданне было выканана.

Адзіная думка і адзіны дух натхняў усіх нашых салдатаў — біць, біць гітлераўцаў паганых, ачышціць ад фашысцкага зброду горад — вась з чым уступалі мы ў баі за Сталінград.

Умацаваліся мы ў акапе. Задачай нашай было — непрапусціць ворага. Раніцай на заранні ўсе збіраліся напачатку. Салдаты дасталі скромныя запасы — сухары, кансервы, каб пасілкавацца. Раптам з-за вугла паказаліся тры варожыя танкі валіліся проста на нас. Камандзір даў загад ліквідаваць танкі. Фашысты кулямётным дажджом залівалі прастору, нельга было нават галавою вынырнуць з акапа. У гэты момант я і адзін салдат рушылі з акапа, каб выканаць заданне. Праз момант мой сябра, што поўз прада мною, адхіліўся, відаць намагаўся ўзняцца, але апаў на зямлю... залег непарушны. Я сам поўз наперад. Таварышы нервова чакалі, нельга было падвесці іх надзеі.

Танкі памалу набліжаліся. Навокал усё прыціхла. Толькі грукат матара і час-ад-часу чарга кулямёта востра прарэзаліся ў вушы. Я на момант прыпаў да зямлі. Ляжу непарушна. 50 метраў прада мною «йдзе» танк. Чакаю пакуль набліжыцца. І вась, кідаю гранаты пад гусеніцы першага танка. Страшэнны ўзрыў, гук, скрыгат, і танк затрымаўся ўросшы ў зямлю.

Апошнія танкі, адзін за другім, асадзілі назад. Салдаты высыпаюцца з акапа. Падбеглі да ляжачага сябра, што выйшаў са мною на заданне, схапілі, яго гімнасцёрка была ўся ў крыві. Салдат дыхаў вельмі цяжка. Ён сабраўшы апошнія сілы прыўзняў галаву: «таварышы, бейце фашыстаў, не аддаіце гітлераўцам Сталінград!» — вымавіў апошнія словы.

Цяжка ўспамінаць гэтыя моманты, бо зараз у вачах стае страшэнны, з таго часу, Сталінград. Тут кожны быў героем.

Калі Паўлюс разам з усёй сваёй арміяй здаўся ў палон, мяне назначылі ў дывізію танкістаў. Пасля кароткай падрыхтоўкі мне паручана танк. З таго часу я ваяваў на танку. Так прайшоў аж да Чэшскай Прагі.

Цікава слухаць, аж захапляе дух, калі раскажвае Андрэй Лапінскі аб гераічным змаганні Совецкай Арміі, што сёння, акрытая вечнай хвалай, святкуе 40-годдзе свайго існавання, якое ўрачыста адзначаюць таксама ўсе народы СССР і краін народнай дэмакратыі.

Андрэй Лапінскі — былы сержант Совецкай Арміі сёння жыве ў Гайнаўскім павеце і працуе на лесанарыхтоўках.

Запісаў Б. НІКІЦЮК



Жанчыны з Далубова

Мала яшчэ ёсць такіх гурткоў вясковых жанчын на Беластоцчине, якія выкарыстоўвалі-б усе магчымасці для шырэшага развіцця сваёй дзейнасці. Жанчыны могуць зрабіць многа карыснага. Прыкладам можа паслужыць гурток вясковых жанчын у Далубове (Семятыцкі павет), якога загалдай з'яўляецца Зофія Камінская. Гурток вельмі ініцыятыўны і налічвае 40 членаў.

Жанчыны арганізавалі ўжо чатыры добрыя забавы, з якіх маюць некалькі тысяч чыстага даходу: арганізаваны курс крою і шыцця, які налічвае 20 жанчын. Заняткі на курсе адбываюцца 5 разоў у тыдзень. Навучанне праводзіць Станіслава Невяроўская, я-

кую накіраваў сюды, на два месяцы, Павятовы аддзел Лігі жанчын.

Калі закончыцца курс крою і шыцця, талы пачнецца курс кулінарыі. Жанчыны хочуць умець смачна гатаваць, пячы добрае пірожнае, торты і г. д.

Жанчыны дамагаюцца, каб у Далубове паўсталі пякарня.

— Мы хочам кожны дзень есці свежы хлеб, — заяўляюць яны. Дамагаюцца таксама, каб у іх вёсцы быў пункт аховы здароўя.

Нядаўна гурток жанчын выступіў з ініцыятывай, развесці ў вёсцы добрых свіней. Толькі павятовыя ўлады не дазваляюць іх па-трэб. Восем, напрыклад, восенню мінула года злажылі яны заяву на фруктовыя дрэвы і 8 парнікоў, але нічога не атрымалі.

М. Х.

Новая, навуковая станцыя ў Белаежы

У Белаежы запраектавана пабудова новай навуковай станцыі Польскай Акадэміі навук. Пабудова яе будзе каштаваць тры мільёны злоты. Тут будуць праводзіць свае навуковыя даследы вучоныя ўсяго свету (таму што Бела-

ежская пушча з'яўляецца адзінай у Еўропе, якая захавала свой першабытны характар).

Дакументацыя ўжо зроблена, Міністэрства лясной гаспадаркі аддае на гэта вялікі палатак зямлі.

Р.

Беспрацоўныя спецыялісты

Вынікі працы нашых тэрытарыяльных устаноў і прадпрыемстваў былі - б значна лепшыя, калі-б усе служачыя мелі закончаную, сама менш, сярэдняю адукацыю.

Большасць служачых — гэта, часта, такія людзі, якія нават не закончылі пачатковай школы.

Малаграмацкасць адносна да ўсіх дэлегатаў Міністэрства, сельскагаспадарчых нарыхтовак прэзідумаў грамадскіх і павятовых радаў нарадовых і працаўнікоў Гмінных кааператываў (ГС) і Павятовых праўленняў Гмінных кааператываў (ПЗГС), Павятовых прафесійна-нальных саюзаў (ПЗЗ) і Павятовых кааператываў спажывецкіх прадуктаў (ПСС).

Людзі гэтыя, штопраўда, незаўсёды добра працуюць, але даўно ўжо займаюць пасады, ведаюць асяроддзе, людзей, маюць нейкі вопыт, а на недахопы іх бадай што не звяртаецца належнай увагі. Што-ж ад іх чакаць, яны-ж не маюць эканамічнай а нават агульнаадукацыйнай сярэдняй школы. А ці ёсць у нас людзі з сярэдняй адукацыяй і адпаведнымі эканамічнымі велямі? — Ёсць.

Эканамічны Тэхнікум у Бельску штогод выпускае падрыхтаваную для гэтых устаноў кадру.

У мінулым годзе выйшла 48 эканамістаў, а ў гэтым годзе будзе іх больш чым 30. Гэтыя выпускнікі не могуць знайсці працы.

Ды і адносіны да моладзі з эканамічнай адукацыяй, незразумела чаму, дрэнныя. Мабыць прэзідумы павятовых радаў не жадаюць мець такіх спецыялістаў. Дырэкцыя Эканамічнага

Тэхнікума ў Бельску - Падляскім накіравала ў павятовыя рады просьбу адносна забеспячэння працай выпускнікоў, аднак яна не прынята пад увагу. Факт: у мінулым годзе закончыла Эканамічны Тэхнікум Люда Хмялеўская з вёскі Паўднёвы Востраў, Сакольскі павет. Зразумела, магла-б яна працаваць (у найгоршым выпадку) рэферэнтам па справах скуп у Прэзідуме грамадскай рады і лепш зыконвала-б свае абавязкі чым той, хто закончыў усяго 4 класы Пачатковай школы. Аднак Люда не знайшла працы і яна па сённяшні дзень сядзіць у хаце. Такія-ж факты маем у Гайнаўскім павеце. Люцына Жывоўская з Кляшчэляў і Зіна Семеняка з Міклашэва каля Нараўкі — спецыялісткі без працы. На жаль у Кляшчэлях і ў Нараўцы больш непісьменных, як пісьменных.

Успамянутыя мною выпускнікі — не ўсе. Такіх беспрацоўных спецыялістаў ёсць яшчэ больш.

З даверам і поўным зразуменнем аднёсся да гэтай справы Прэзідум павятовай рады ў Бельску - Падляскім, які забяспечыў працай 25 выпускнікоў. Цікава, чаму «мясная цэнтраля» ў Бельску, дзе пастаянна змяняюцца кадры (таму, што без эканамічных ведаў там працаваць немагчыма) з нейкім недаверам аднёсся да выпускнікоў Тэхнікума.

А рэшта выпускнікоў працуюць ці не?

Некаторыя працуюць таму, што дырэктар гэтага Тэхнікума — грам. Кастусь Майсена сам, асабіста, пакладае шмат намаганняў на забеспячэнне сваіх выхаванкаў працай. Ён пастараўся працу Чэславе Твардоў-

скай, Леаноры Здрайкоўскай, Уладзіміру Банькоўскаму, Юрку Яроўскаму, Зосі Акунеўскай і іншым.

У нашых прадпрыемствах і ўстановах адчуваецца вялікі недахоп эканамічных кадраў. Маладыя эканамісты ўсюды патрэбны. Новыя прэзідумы павятовых радаў нарадовых, а таксама

Прэзідум Ваяводскай галы нарадовай у Беластоку павінны звярнуць вялікую ўвагу на гэта, выкарыстаць, як мага шырэй, маладых эканамістаў.

Тады (на маю думку) значна лепш стануць працаваць прэзідумы нашых нарадовых радаў, павысіцца іх узровень.

М. ХМЯЛЕУСКІ

Яноўскі бар

У Янове, Сакольскі павет, ёсць бар. На жаль, апрача гарэлкі нічога ў ім не знойдзецца.

А чаму? Чаму Праўленне гмінных кааператываў не падумае аб тым, каб прыезны чалавек мог знайсці нешта перакусіць тут.

У Янове адбываюцца-ж кірмашы. З'яўляюцца людзі з усіх навакольных вёсак. Сяляне

здаючы мяса, ці прадаючы нешта на рынку, зразумела, хочуць выпіць барыш. Але тут самай гарэлкай не абыдзецца, кожны хоча перакусіць добра, як чалавек. Для таго Праўленне ГС-а павінна, хоць у гэтыя дні, забяспечваць бар кілбасай, рыбай ці якімі-небудзь кансервамі.

М. Х.

Куранты і качанты

Пачынаючы ад 1 сакавіка, Беластоцкае інкубатарскае прадпрыемства распачне скуп як для таго, каб злажыць іх у інкубатары.

У канцы сакавіка пры-

дзе на свет блізка 8 тыс. куранат. У гэтым годзе, у адпаведным сезоне, прадпрыемства плянуе вывесці з інкубатораў 500 тыс куранат.

М. Х.

У Рыбалах не хочуць школы

Сяляне, а перш за ўсё моладзь вёсак: Тапчэва, Кальніца і Вышкі тры разы ў тыдню прыходзяць на заняткі ў свае школы, дзе здабываюць сельскагаспадарчыя веды.

Павятовае аб'яднанне

сельскагаспадарчых гурткоў хоча таксама сарганізаваць школу сельскагаспадарчай падрыхтоўкі і ў вёсцы Рыбалах. Пакуль што намаганні ў кірунку сарганізавання такой школы не даюць ніякіх вынікаў.

М. Х.

У адрас ПРН-Бельск

Найбольшай «балачкай» у жыцці вёскі Праневічы, пад Бельскам, з'яўляецца справа правядзення класіфікацыі зямлі. Паасобныя гаспадары не раз пісалі аб гэтым у Прэзідум Па-

вятовай рады. Аднак не дало гэта ніякіх вынікаў.

Новавыбраная Павятовая рада ў Бельску абавязкова павінна ўжо належна выпашыць гэту вядомую ім справу.

(С. Я.)



Белаежа — вул. Стачок

фото — аа.

Ці ведаеш беларускую літаратуру?

Францішак Багушэвіч

Адзін з заснавальнікаў крытычнага рэалізму ў беларускай літаратуры Францішак Казіміравіч Багушэвіч нарадзіўся ў фальварку Кушыляны Ашмянскага павета ў сям'і двобнапамеснага двараніна.

У 1861 г. скончыў губернскае гімназію ў г. Вільна, увосень гэтага-ж года паступіў на фізіка-матэматычны факультэт Пецярбургскага ўніверсітэта. Аднак у хуткім часе за ўдзел у студэнцкіх «беспарадках» з універсітэта быў звышлены і вярнуўся на Ашмяншчыну, дзе некаторы час працаваў настаўнікам. Тут яго і засталі падзеі сялянскага паўстання 1863 г., у якіх Багушэвіч прымаў непасрэдны ўдзел.

Пасля разгрому паўстання паэт пераехаў у Нежын, дзе ў 1865 г. скончыў юрыдычны ліцэй. Затым на працягу многіх год планавіў судовым следчым на Украіне. Толькі ў 80-х гадах Францішак Багушэвіч вярнуўся на радзіму. З гэтага часу і пачалася яго літаратурная дзейнасць.

Пры жыцці паэта выйшлі з друку два яго зборнікі: «Дудка беларуская» і «Смык беларускі». Зборнікі «Беларускія пасказы» і «Беларуская скрыпачка» былі забаронены да друку царскай цензурай і да гэтага часу не знойдзены. Прыжываецца паэту і зборнік «Тралялічачка».

Мая хата

Бедна-ж мая хатка расселася з краю,
Між пяскоў, каменных, ля самага гаю,
Ля самага бору, на беражку лесу,
Ніхто тут не трафе, хоць-бы з інтарэсу
Як няма гарэлкі, няма куска хлеба,
Дык які-ж інтарэс, каму сюды трэба?
Ды хоць няма хлеба, жабраваць не буду,
Пракыву як-сьлёвек ад працы, ад труду!
Кепска-ж мая хатка, падваліна згінула,
І дымна, і зімна, а мне яна міла:
Не буду мяняцца хоць-бы і на замкі, —

Калок свой мілейшы, як чужыя клямкі.
На страсе мох вырас, на маху бярозка, —
Мільшая мне хатка, як чужая вёска.

Сваталі-ж мне ў прыймы у новую хату,
На зямлю ражайну і дзеўку багату;
Буду жыць, казалі, як які пасэсар,
Ездзіць парай коні, як сам пан асэсар;
Да мне даражэйшы вугал гэты гнілы.
Камень пры дарозе, пясок ля магілы,
Як чужое поле, як дом мураваны! —
Не аддам за сурдут каптан свой падраны.

Клікалі-ж у госці і клічуць суседзі.
Не пайду, не трэба, бо, кажуць заедзі
Ад чужога хлеба губы абсядаюць.
Што чужога прагнуць, то сваё кідаюць.
Я не кіну хаты, хоць вы мяне рэжце,
Не пайду да вас я, хіба у арэшце.
А хоць сілай навет адарвалі-б з дому,
Калісьці вярнуўся-б як мядзведзь да лому.
Заваліцца й хата, зарастуць пакошы,
Усё-б я вярнуўся, хоць голы, да босы!

Насек-бы бярвенняў, нацягаў-бы мох,
Зноў-бы склеіў хату як-кольвек патроху,
Зрабіў-бы камору, выкаваў-бы жорны, —
Усё-ж свой хлеб еў-бы, хоць-бы сабе чорны!
Ну дык-жа адстаньце, нашто я вам трэба:
Ці каб ваш хлеб есці, ці рабіць вам хлеба?

Праўда

Ой, цяжка-ж, цяжка,
Не сярмяжка цяжка,
Але з гэтай доляй,
А ўсё што раз болей!

Ох, цяжкая-ж доля! От так-бы, здаецца,
Скрозь зямлю прапаў-бы ці ў слёзы-б разліўся!

Ці мне жыць на свеце, ці мне куды дзецца?
Ой, Божа-ж мой, Божа, нашто-ж я радзіўся?!

Ой, нашто-ж мне дана тая мая мова.

Як я не ўмею сказаць тое слова,

Каб яго пачулі, каб яго пазналі,

Каб яго, то слова, ды праўдай назвалі:

Каб і разыйшлося то слова па свеце,

Як праменні сонца пёплага у лесе;

Каб на тое слова ды людцы зрадзелі:

Так, як тыя дзеткі на святой нядзелі;

Каб-жа тое слова ды людцоў з'еднала,

Каб на тое слова ворагаў не стала;

Каб людцы прызналі братоў ды братамі —

Дзяліліся-б доляй і хлеба шматамі;

А без таго слова я — няма калек!

Хоцьбы занямець мне і да канца века!

Ой, нашто-ж мне вочкі, ой, нашто-ж мне ясны?

Каб глядзеў, які я ад усіх няшчасны?

Каб душа балела, глядзячы на долю,

Каб сэрца шчымедала і рвалася з болю?

Каб было чым плакаць і удзень і ўночы?!

Ой, Божа-ж мой, Божа, вазьмі-ж мае вочы!

Нашто-ж тыя вочы, як не чужы нічога

Ні ад людцоў добрых, ні з неба ад Бога?

Ой, ці не на тое-ж, каб чужы людску лайку

Ды тую плачонцу дудку-самаграйку,

Нашую жалейку, што енча, не йграе, —

Хоць як выйгравай ты, а яна смутная!

Ой, ці не на гэта-ж, каб чужы, як звякаюць

Ланцугі на людках, што з хат уцякаюць.

Не здэкуйся-ж, Божа, нада мной, над імі:

Парабі ўсіх нас, як камень, глухімі!

Вазьмі-ж усе змыслы, покi прыдзе Праўда

Бо жыць без яе нам не вяліка наўда!

Прасіў Бога ласкі: «Адварні ты, Божа,

Злую нашу долю на сухія пушчы,

Перспективы роста наших кадров

(Вынікі Канферэнцыі ў Міністэрстве вышэйшых навучальных устаноў)

11 лютага г. г. адбылася канферэнцыя ў Міністэрстве вышэйшых навучальных устаноў; у Міністра Е. Красоўскай, з прадстаўнікамі Беларускага грамадска-культурнага таварыства, прысвечаная падрыхтоўцы кадраў для беларускіх школ.

У першую чаргу разглядаліся справы Кафедры беларускай філалогіі пры Варшаўскім універсітэце, якая ў будучыні забяспечыць кадрамі беларускія школы. 31 студэнтаў, якія вучацца на першым і другім курсах беларускай філалогіі, праз некалькі год будуць высокакваліфікаванымі навуковымі працаўнікамі ў галіне беларускай мовы і літаратуры і стануць на чале нашага культурнага жыцця. Чакаюць на іх беларускія школы, якім перш за ўсё, гэтыя маладыя людзі павінны прыйсці з дапамогай. Міністэрства не спускае вока таксама з тых шасці студэнтаў, што вучацца ў Дзяржаўным універсітэце ў Мінску.

Надзвычай важным з'яўляецца далейшае развіццё Кафедры беларускай філалогіі. Таму Міністэрства клапаціцца аб забеспячэнні Кафедры навуковымі працаўнікамі, а таксама ўжо цяпер думае аб рэкрутацыі на беларускую філалогію ў новым навучальным годзе.

Прадбачаецца на новым, першым курсе беларускай філалогіі 20 месці.

Міністр Е. Красоўская звярнула ўвагу на тое, што не выкарысталася ўсіх месцаў на філалогіі ў бягучым навучальным годзе.

Каб выключыць маг-

чымасць узнікнення неда-разумленняў адносна неправільнай ацэнкі вынікаў уступных экзаменаў некаторых кандыдатаў Міністр Е. Красоўская згадзілася з прапановай прадстаўніка Беларускага таварыства, каб на экзаменах прысутнічаў прадстаўнік з боку Таварыства.

Вельмі карыснымі для нашай моладзі з'яўляюцца пэўныя змены ў дагэтушняй сістэме правядзення ўступных экзаменаў. Як вядома, да гэтай пары абавязковымі з'яўляліся экзамены з наступных прадметаў:

1) Руская мова (пісьмовы).

2) Беларуская мова і літаратура (вусны).

3) Гісторыя польскай літаратуры (вусны).

Зыходзячы з таго, што беларуская моладзь у Польшчы мае магчымасць вучыцца ў беларускіх сярэдніх школах, узровень ведаў па беларускай мове можа быць дастатковым для таго, каб на аснове пісьмовага экзамену па беларускай мове вырашана аб дапушчэнні да вусных экзаменаў. Таму Міністэрства вышэйшых навучальных устаноў дапускае магчымасць здавання пісьмовага экзамену на беларускую філалогію з адной па наступных мовах: беларускай, рускай, нямецкай, англійскай або французскай. У выпадку, калі кандыдат на беларускую філалогію будзе пісаць пісьмовую працу па беларускай мове, талы па рускай мове будзе здаваць вусны экзамен або наабаорт — пасля пісьмовага экзамену па рускай мове будзе яго абавязваць вусны экзамен

па беларускай мове. Экзамен па польскай літаратуры застаецца без змянення.

У справе змен у схеме правядзення ўступных экзаменаў на беларускую філалогію Міністэрства вышэйшых навучальных устаноў выдасць адпаведны інструктаж і вышле ў Адзел Асветы Ваяводскай рады нарадавой у Беластоку, які ў сваю чаргу падасць гэта да ведама ўсім сярэднім школам Беластоцчыны.

Міністэрства памятае таксама і аб тым, што нашы беларускія школы патрабуюць не толькі мовазнаўцаў. Таму яно звярнулася з прапановай, каб Беларускае таварыства даследвала ў якіх гарадах Польшчы вучыцца на універсітэтах беларуская моладзь. Гэтую моладзь, прапанаваў згуртаваць у Варшаве, запэўніць ёй месца на ўніверсітэце, у інтэрнаце, а таксама прыдзяліць стыпендыю. Згуртаваным у гэты спосаб на Варшаўскім універсітэце студэнтам, будзе сарганізаваны спецыяльны курс беларускай мовы, каб яны пасля заканчэння універсітэта маглі навучаць сваіх прадметаў у беларускай мове ў беларускіх сярэдніх школах. Апрача таго, для студэнтаў гісторыі і географіі прадбачаецца цыкл лекцыяў па гісторыі і географіі Беларусі.

У бягучым навучальным годзе канчае сярэднюю беларускія школы 112 вучняў. Трэба дамагацца, каб як найбольш гэтай моладзі пайшо на вышэйшыя навучальныя ўстановы ў Варшаве, асабліва на беларускую філалогію.

Многа моладзі кончыла беларускія сярэднія школы ў папярэдніх гадах і далей не вучыцца. Частка яе здавала ўжо ўступны экзамен на беларускую філалогію і «адпала» пасля пісьмовага экзамену па рускай мове. Бяручы пад увагу змены ў схеме правядзення ўступных экзаменаў, магчымасць здавання пісьмовага экзамену па беларускай мове, а таксама той факт, што ёсць яшчэ многа часу, каб грунтоўна падрыхтавацца да ўступных экзаменаў у новым навучальным годзе, гэтая моладзь мае магчымасць яшчэ раз прыступіць да экзаменаў на філалогію. Зразумела, маюцца на ўвазе таксама і гэтую моладзь, якая затрыманая на сярэдняй адукацыі і далей не вучыцца.

Наша моладзь не павінна спыняцца на сярэдняй адукацыі, а павінна абавязкова вучыцца далей. Сучаснае жыццё патрабуе як найбольш высокакваліфікаваных людзей, спецыялістаў у многіх галінах ведаў. Асветніцкія ўстановы, дырэкцыі школ, Беларускае таварыства, настаўнікі, бацькі, павінны насіліць шырокую прапаганду, усведамляючы моладзь, што яна павінна як мага больш вучыцца.

Народная ўлада ўпершыню ў гісторыі Польшчы стварыла беларускую моладзі, як і іншым нацыянальным меншцям, пражываючым у нашай краіне, неабмежаваныя магчымасці культурнага развіцця і мы павінны гэта выкарыстаць.

ВІКТАР ШВЕД

Інтэрв'ю з Янам Радзюкевічам — дырэктарам Завочнай Настаўніцкай студыі ў Беластоку



У сувязі з перамена-мі, якія адбыліся ў арганізацыі новага будучага навучальнага 1958/59 года на Завочнай Настаўніцкай студыі, мы напасілі дыр. студыі, Яна Радзюкевіча адказаць на некалькіх пытанняў адносна гэтай справы.

1) ПЫТАННЕ: *Колькі ўжо год існуе настаўніцкая студыя ў Беластоку?*

АДКАЗ: Завочную Настаўніцкую студыю ў Беластоку арганізавалі ўжо ў 1955 годзе. Мела яна два аддзяленні: польская філалогія і матэматычна-фізічнае аддзяленне. У год пазней, як вядома, адкрылі беларускую філалогію. А ў наступным годзе сарганізавалі самастойны напрамак — фізіку.

2) ПЫТАННЕ: *Колькі студэнтаў налічвае ад пачатку на Завочную студыю?*

АДКАЗ: У 1955 годзе прынята 163 асобы. Тут трэба сказаць, што імат людзей запісана было «з прыпадку», людзі «слабыя», якія лёгкадумна аднесліся да такой паважнай справы, якой з'яўляецца навука. І таму, дакладна 100 чалавек «адпала», але думаем, што гэтыя астатнія 63 асобы ў гэтым годзе ўста прац. атрымаюць дыпломы. Зараз на Завочнай Настаўніцкай студыі ёсць 308 настаўнікаў. І так: на польскай філалогіі — 112, на беларускай філалогіі — 45, на матэматычна-фізічным аддзяленні — 124 і на фізічным — 27.

3) ПЫТАННЕ: *Якія адносіны да навукі наглядальны ў часе гэтага пераходу?*

АДКАЗ: Наогул студэнт вельмі сур'ёзна

адносяцца да навукі, што раз павялічваецца працэнт прысутнасці на калектывах. Студэнты карыстаюцца бібліятэкай, у якой ёсць 3.724 тамы кніжак, у гэтым ліку 485 кніжак неабходных для беларускай філалогіі. Ёсць такія студэнты, як Вольга Свентахоўская з Тыневіч Вялікіх і Галіна Русачык з Нарві, якія сапраўды могуць быць прыкладам для іншых.

4) ПЫТАННЕ: *Якія людзі з'яўляюцца выкладчыкамі?*

АДКАЗ: Усе выкладчыкі маюць вышэйшую адукацыю. Ёсць нават прафесары — спецыялісты, напрыклад: Васіль Тарасаў і Мікола Бірыла — кандыдаты філалагічных навук з Мінска. Таксама Мінскі ўніверсітэт многа нам дапамагае і мае з ім цесны кантакт.

5) ПЫТАННЕ: *Якія змены прадбачаюцца ў наступным навучальным годзе?*

АДКАЗ: Па-першае, змяніцца тэрмін пачатку навучальнага года. Новы навучальны год распачынаецца не 28.ХІІ, а летняй сесіяй 2 ліпеня. Дзеля таго запісы ў Завочную Настаўніцкую студыю канчаюцца 15 сакавіка.

Гутарку правёў І. Р.

Адварні на камень, ці на бездарожжа,
На вялікі роісты, на пясці сыпучы,
Ды каб не зазнала ніяка стварэнне
Гэтай долі нашай да веку сканчэння!
Не пачуў ён энку, не ўвільзеў мукі,
Крыж уеўся ў плечы, ланцугі у рукі!
Прасіў я суседзяў са мной падзяліцца,
Памагчы крыж несці, як «з Богам не біцца».
Абсмяялі людзі мяне, як дурнога,
Да цябе паслалі, да самога Бога,
Там, казалі, Праўда, тут тыкеле сіла!
Даўней, кажуць, Праўда па свеце хадзіла.
Жабруючы-ж, змерла, а людцы схавалі
Каменнем накрылі, зямлю пааралі,
Каб не чуць, не ведаць аб ёй ані весці,
Ды цяпер і кажуць: «Праўда ў небе гдзесці»!
Ды пашлі-ж ты, Божа, Праўду сваю тую
З неба на зямельку, слязьмі залітую!
Пасылаў ты сына, яго не пазналі,
Мучылі за праўду, сілай паканалі;
Пашлі-ж цяпер духа, да пашлі без цела
Каб уся зямелька адну праўду мела.

Хрэсьбіны Мацюка

Калісь, як у нас казакі то стаялі,
У «шніорах» за горкай раз мяне спаткалі.
Сказаў «пахвалёны», а яны смяюцца,
Адзіт штось спявае, іншы дзьме на дудца,
А старшы скіпеўся: «Ты што за адзін?»
Думаю: хто-ж я? — ужо-ж Юркаў сын!
«Тутэйшы, — кажу я, — свой чалавек:
Сын бацькі свайго, а бацька дзяцей,
Тут і радзіўся, тут жыў веку;
Юркам зваць бацьку, я дзік Мацей.
Вун гдзе і хата, і выган і сад;
Там жнец мая жонка, а тут гарэць брат?»

Ён кіпіць горай, пытаючы лае,
Крычыць і б'еца, і ў твар штурхае.
«Да хто ты, да хто ты, ці рускі, ці не?»
Я дай круціцца туды і сюды,
Думаю: што-б тут сказаць яму мне?
«Я не нашу, кажу, барады».
«Да ты, — ён кажа мне, — веры якой?»
Ці ты праваслаўны, — ці ты паляк?»
«А дайце-ж, паночку, кажу, мне пакой,
Да я-ж тутэйшы, я-ж казаў так!»

Як сцябане, пракляты, мяне, —
Аж у вачах чырвона здалосся!
Каб я-ж чымkolwiek ў якой віне,
А то не ведаць, скуль узлялося?
Я кажу гэтак: «Калі-ж ужо так,
Што васпан б'ецца без-дай-прычыны.
То мусіць і праўда, што я і паляк
І буду паляк я ад гэтай гадзіны!»

Ну і далі-ж мне добра на знак:
Цягнулі біўшы ў Замаслаў,
Каб помніў крэпка, што я паляк,
Каб і вам гэта здарэнне сказаў!
Тое прайшлося, пайшлі і казакі,
Калі пад вогень завуць нас у збор:
«Прыехаў, кажуць, начальнік такі,
Сам князь Хаванскі; ідзіце ў двор!»
Трэба ўсё кілаць (хоць святам было).

Народам, як макам, весь двор заліло:
Князь у палетах, вясёлы такі!
«Эх, кажа, рыбяткі! — вы дуракі,
Што ў рускай зямлі, ды каталікі!
Ну, цар вас прымае у сваю веру;
Дасць зямлі многа!.. Вы на паперу
Тут падпішыце, а поп пасенце, —
Будзе ўсё добра, усюды панізнце.
Ну, братцы, вып'ем па чарні ўсе;
Бадюшка крыж і крапідла нясе!»

Мы-ж толькі зірк адзін на другога
Маўчым, трасемся, не кажым нічога:
Ён Міруна за плечы ўзяў,
Вядзец да стала, гарэлі падаў:
«Пій на здароўе і так пішы:
— Вот сабраліся дзве тысяч душы;
Рускую веру хочым прыняць,
Каб каталікай не ведаць, ні знаць...»

Мірун папярхнуўся, як хуста збілеў,
Глянў на ўсіх, на мяне паглядзеў —
«Як, кажа, людзі, так, кажа, я,
Спытайце, кажа, вун Мацяя:
Як ён ды скажа перавярнуцца,
Дык усе вёскі на яго здадзецца»

Цягнуць мяне да таго князя,
А тут аж мурашка за скурай лазе.
— «Ну што, маладзец, нап'емя водкі?»
Дасць мне грошы, такі салодкі:
Усё гавора, радзе, пытае,
Жонку цалуе, дзяцей гайдае.
— «Ну што-ж надумаўся, гатоў?»
«Надумаўся, кажу, каб сто катой
Дралі мне скуру, паялі на агню,
Я веры сваёй тыкі не змяню!»

Іх! закіпеў той князь, аж зароў,
Аж вылупіў вочы, счырванеў ён як кроў...
— «Розаг падайце, нагаяк, сто лоз!»
Ён з веры смяецца мне тут пал нос!
Хапілі мяне якісьць гайдукі,
І розаг падалі чатыры пукі,
І б'юць — не баліць, хоць за сэрца бярэ:
За што-ж ён мне гэта ды скуру дзярэ?
Як крыкну гэта: «Эй бійце-ж мацней!
Мацнейшы ад веры вашай Мацей!»
От так то хрысцілі мяне казакі
З тутэйшага ды ў палякі!

Старасць — гэта хвароба

(будзем жыць 100—150 год)

Не так даўно ў Румыніі была апублікавана надзвычай цікавая ма-награфія «Біялогія ўз-растаў». Яна з'яўляецца вынікам шматгадовых доследаў вядомага ру-мынскага спецыяліста па барацьбе са старасцю акадэміка К. Пархона.

Акадэмік К. Пархон сцвярджае, што старасць нельга лічыць нармаль-ным станам арганізма, але як хваробу, якую ён называе сапсаваннем жыўлення тканак і орга-наў. Паводле яго думкі, асноўную ролю ў гэтым працэсе адыгрываюць так званыя залозы (гру-чолы) унутранай сакрэ-цыі пры дапамозе якіх ідзе засвойванне аргани-змам жыўлення.

Дзякуючы дакладным клінічным доследам і эксперыментам, вучоны выявіў ролю кожнай эн-дакрыннай*) залозы (г. зн. непасрэднае засвой-ванне жыўлення крывёю) у працэсе старэння і прышоў да вываду, што старасць можна і трэба лячыць. Для ля-чэння старасці акадэмік К. Пархон ужывае экс-тракты (спец. атрымлі-ваныя лекавы прэпарат), з шчытападобных зало-заў, а таксама з эпифі-зы (верхняй мазгавыя, шышкападобныя зало-зы), наднырачнікаў і рад другіх медычных сродкаў у тым ліку віта-мін Е, вітамін В і нова-каін (хімічна атрыманы прэпарат, які ўжываецца для абязбольвання). Новакаін акадэмік К. Пархон называе вітамі-нам Н.

У апошні час гэтыя доследы шырока правод-зяцца ў Румыніі. Га-лоўным чынам, яны скан-цэнтраваны ў Інстытуце эндакрыналогіі імя Па-рхона, пад кіраўніцтвам самага акадэміка К. Па-рхона і ў Інстытуце ба-рацьбы са старасцю імя К. Пархона — пад кі-раўніцтвам прафесара А. Аслан.

Прафесар Аслан і яе супрацоўнікі правялі

вельмі многа клінічных і эндакрыналагічных дос-ледаў арганізма пажы-лых і састарэлых людзей з мэтай прадухіліць і ля-чыць старасць. У стацы-янары Інстытута жыве 110 старух, якія ад 1951 года праходзяць розныя курсы лячэння гармона-мі (рэчывы, выдзяляныя ў кроў залозамі ўнутр-сакр.), вітамінамі, экс-трактамі з тканак зало-заў, ваннамі з двухву-глекіслай содай і нова-каінам.

А вось адзін з незлічо-ных прыкладаў.

Калі Войка Войку па-ступіла ў Інстытут, ёй ішоў 92-і год. У яе было згорбленае хваробай і старасцю цела, маршчы-ністы твар, пагаслыя во-чы, дрыжачыя рукі, па-таўсцёўшыя і скрыўле-ныя артэрыі, зусім сівыя валасы, кепскі зрок і слых; бледная скура на твары і руках была па-крыта шматлікімі пляма-мі, якія з'яўляюцца ў старасці; памяць была вельмі слабейшая — яна не памятала нават імён сваіх дзяцей. Ціск крыві ў хворай быў 220 на 115 міліметраў ртутнага слупа. Яна зусім не ма-гла згінацца. Такія да-няны былі на 1949 год.

Цяпер Войка Войку стала гібкай, як у часы сваёй маладосці. Зноў добра чую і можа шыць без акулараў. Яе вочы здзіўляюць незвычайнай для такога ўзросту жы-ваццю. Прыкметы стара-сці зніклі з яе твару, скура стала гладкай, па-цямнелі бровы, мускулы пругкія. Яна самастойна робіць свой туалет, сама прыбірае пакой, ходзіць на прагулікі ў горад. Ва-ласяное покрыва адно-вілася ў 90 прац., сівыя валасы часткова пачар-нелі.

Магчыма, што калі-не-будзь у будучыні толькі з кніг людзі будуць да-ведвацца, што некалі людзі ў старасці сівелі.

Нягледзячы на тое, што Войцы Войку цяпер

97 год, яна адчувае сябе зусім здаровай. Яе арга-нізм памалалдзёў. Пасля лячэння яна паправіла-ся на 4,5 кілаграма, ціск крыві зменшыўся да 190 на 100 міліметраў ртут-нага слупа.

У сучасны момант у Румыніі пад наглядом дактароў лечыцца ад старасці 1.017 чалавек ва ўзросце ад 45 да 50 год.

Методыка лячэння за-ключаецца ў наступным: тры разы ў тыдзень па-цыенту ўводзяць пяць ку-

бічных сантыметраў двухпрацэнтнага раство-ру новакаіну. Курс ля-чэння адбываецца чаты-ры тыдні. Пасля дзеся-цідзённага перапынку, лячэнне паўтараецца.

Новакаін павышае страўныя здольнасці ар-ганізма і ўзмацняе нер-вы. А гэтыя два факты з'яўляюцца асновай зда-роўя.

Апрацаваў
— С. ЯНОВІЧ

*) Эндакрыналогія — наву-ка аб хваробах залоз у арга-нізме чалавека і аб спосабах іх лячэння.

Золата, золата...

Як чатырохпавярховы каўчэг (арка) выглядае плаваючая драга да зда-бычы золата. Такія каў-чэгі вырабляе завод імя Куйбышэва ў Іркуцку. Важыць ён 1.200 тон, а яго даўжыня складае 82 м. Устанаўліваецца на валзе ў золатаносных ра-ёнах ракі. Чарпак ёмі-стасцю 210 літраў выбі-рае зямлю разам з ва-дою, якая шматлікімі транспарцірамі выкідае пясок і гліну, а золата,

як цяжэйшае, асыдае ў замкнутых камерах пад транспарцірамі. Сістэма-тычна, праз некалькі га-дзін, спецыяльная камі-сія адчыняе камеру і вы-мае перамытае золат. Драга прыводзіцца ў дзе-янне электрычнасцю і сісцэнутым паветрам.

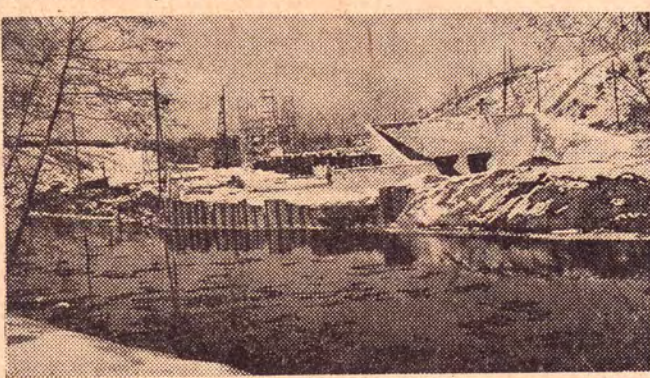
Цяпер іркуцкі завод выпускае новы тып дра-гі, абсталяванай чарпа-камі ёмістасцю 250 літ-раў кожны.

Штучная пчала

Пры гадоўлі інспектавых памідораў у Галандыі, паспа-хова ўжываецца арыгінальны сродак апылвання памідо-раў. Ураджайнасць гэтай рас-ліны значна павялічылася.

Справа заключаецца ў тым, што падчас квітнення памі-дораў штучна апылваецца іх спецыяльнай прыладай, якая

складаецца з генератара «ва-ганіаў» злучанага з гібкім ішпенікам пакрытым гумай. Уключыўшы маторчык, гэты ішпень хутка рухаючыся па чарзе краінае кветкі памідо-раў, з якіх высіпаецца кве-тавы пылок, што моцна пры-спяняе працэс іх запладнен-ня.



У 1955 годзе распачата пабудову тама і гідраэлектра-станцыі на Бродзе ў мясцовасці Каранова. Быдзаскае вая-водства. Абстаўка і правады, атрыманы з Чэхаславакіі.

У 1960 годзе гідраэлектрастанцыя распачне выпрацоўваць першы электрык.

На здымку: фрагмент будовы гідраэлектрастанцыі.

фото — ЦАФ.

на першы план сваёй дзейнасці паставілі ідэі поль-скага шавінізма.

Разгарэлася барацьба за правы паднявольных народаў, за захаванне іх нацыянальнай гордасці і культуры. На месцы слабых арганізацый пачалі паўставаць новыя. Так у 1926 годзе паўстае палі-тычная арганізацыя «Беларуска - Сялянска - Ра-ботніцкая Грамада» Заходняй Беларусі. За кароткі час у яе рады ўвайшло каля ста тысяч чалавек. Грамада прадстаўляла сабой магутную сілу, яна, у пэўнай меры, мела ўплыў на палітычна - гаспадар-чае жыццё грамадскасці ў вышэй указаных вая-водствах.

Вельмі характэрны выпадак адбыўся ў Беларос-ку ў час арганізацыйнага з'езду Грамады. З'езд быў скліканы ў другой палове 1926 года ў кінатэат-ры «Русалка». Сабралася каля 300 дэлегатаў. На з'ездзе прысутнічалі беларускія паслы польскага Сейма, Рак - Міхайлоўскі, Мятла і Валашын.

Спачатку з'езд праходзіў зладжана, былі выбра-ны ўлады ў акругу і г. д. Засталося прыняць толь-кі рэзалюцыю, і ў гэты момант у залу раптоўна ўварваліся з крыкамі «Прэч» фашысцкія баёўкі роз-най масі. Нягледзячы на намаганні чорнага зброду, з'езд не ўдалося разagnaць, не ўдалося па-рушыць парадак. З'езд закончыў сваю работу бе-ларускай марсельскай «Ад веку мы спалі, і нас раз-будзілі, мы ведаем, што трэба рабіць».



Трус — прыгожая хатняя жывёла. Тусы пладавітыя, адметны скараспеласцю і да-юць каштоўныя прадукты: мяса, шэрсць, шкуркі. У наш час існуе больш 50 розных парод хатніх трусаў.

Трымаюць трусаў у драўля-ных клетках на дварэ або ў памяшканні. Клетка павінна быць зроблена такім чынам, каб была зручнай для абслу-гоўвання, мела даволі свят-ла і паветра. Лепш мей пераносныя клеткі. Яны зруч-нейшыя: у моцныя маразы іх можна разам з трусамі ўнесці ў памяшканне, а ў гарачую пару паставіць у халадок. Найбольш пашыраны наступ-ныя размеры клетак: даўжы-ня 130, шырыня 70 см., вы-шыня пярэдняй сценкі 75, а задняй — 50—60 см. Падло-га з невялікім схілам для сцёку мачы. Дах клеткі ал-наскатны з нахілам на зад-нюю сценку.

Фасадны бок клеткі павінен мець дзверкі з двух палаві-нак: працяя зацягнута сет-кай, левая — сундэльная. Прамы бок клеткі — карма-вое аддзяленне, левы — гне-здавое.

У гнездавым аддзяленні ў час атрусення ўстанаўляецца драўляная (фанерная) скры-ня — матанік даўжынёй 50, шырынёй і вышынёй па 40 см. У бакавой сценцы паві-на быць круглая адуліна, дыяметрам 20 см. Зімой ма-танік, дзе трус адпачывае, набіваецца саломой або сенам.

Дарослых трусаў трэба трымаць асобна, па адной жывёліне ў клетцы.

Адной з асноўных умоў паспяховай трусагадоўлі з'яў-ляецца правільнае кармленне. Пры няпоўным кармлен-ні тусы часцей за ўсё па-кутуюць кішэчнастраўнікавы-мі хваробамі. Нельга дапус-каць у корме затхлага, пра-горкага зерня, запласнелых і загніўшых каранёпладаў і сена; не рэкамендуецца кар-міць трусаў травой, мокрай ад дажджу, або ад расы; не-льга рабіць рэзкіх пераходаў ад аднаго корму да другога. Тусы добра ядуць пустазел-ле: крапіву, адуванчык, стрэ-лікі, лебязь, свірэпу і інш.

У раньняе тусоў абавязко-ва павінны быць грубыя кар-мы: зімой — сена, летам — доўжныя галінкі дрэў (асіны, вярбы), канцэнтраваныя кар-мы (авёс, вогтубе), а такса-ма сакавітыя каранёплоды

(морква, буракі) і мінераль-ныя кармы (соль, мел). Мож-на даваць трусам свежае ба-цвінне буракоў, морквы, брук-кі, лісце капусты, але не больш 200—300 грамаў у суткі, прычым уводзіць іх у рацыён трэба паступова — з 50—70 грамаў. Вельмі бага-тае кармленне жывёлы пры-водзіць да атлусцення, трус можа перастаць размнажацца.

Дарослых тв - кормяць звычайна 3—4 разы, малад-няк — 4—5 раз у дзень, по-яць 1—2 разы, перад раніш-нім кармленнем і ўдзень, па-сля кармлення. Зімой можна даваць труса замест вады снег.

Сутачная норма кармлення трусаў буйных айчынных па-род (у «мамах»: травы — 800, сена (зімой) — 300, ко-ранёпладаў — 150, солі — 1.

У часе злучкі трэба павя-лічыць кармленне трусаў у параўнанні са звычайнай но-рмай: травы даваць 1 кг і пачаць выдачу адыкоў збожжа па 70 г, мелу — 1 г.

У час цяжарнасці труса павінна атрымліваць яшчэ больш багатае харчаванне: траву ў дзённым рацыёне павялічыць да паўтара кіло-грама, каранёпладаў да 200 г., солі і мелу па 2 г.

У перыяд кармлення пад-сочных трусаў трымаць дае-ца 2 кг, сена (зімой) 400 г, каранёпладаў 300 г., адыко-даў збожжа 130 г, мелу і со-лі па 2 г.

Маладых трусаў трэба на-бываць вясной або летам, та-му што летам лны добра рас-туць. У шасці - васьміме-сячным узросце тусы да-юць патомства. Пасля злуч-кі трусаў трымаюць асобна. Трусняты нараджаюцца на 28—29 дзень. Перад атрусен-нем неабходна пакласці ў клетку мяккае сена (з яго трусаў робіць гняздо), у ра-цыён увесці 2 грамы солі. У пайлы ўвесь час трымаць чыстую валу.

Нельга турбаваць перад атрусеннем самку. Гэта шкодна можа адбіцца на яе патом-стве. Часам спалоханыя і ўз-буджаныя самкі паядаюць сваіх дзяцей.

В. КЛІМАУ

Успаміны старога ТБШ-оўца

КАСТУСЬ СІДАРОВІЧ

Беларуская культурная дзейнасць у Беластоку за часоў санацыі

Пасля першай сусветнай вайны, у выніку мірна-га Версальскага дагавору, ў межах Польшчы апы-нулася значная колькасць насельніцтва беларус-кай нацыянальнасці, якое кампактнай масай зася-ляла Палескае, Новагрудскае, Віленскае і Бела-стоцкае ваяводства.

Згодна вышэй указанага мірнага дагавору, у першыя гады існавання незалежнай Польшчы, па-чалі паўставаць культурныя ўстановы нацыяналь-ных меншасцяў (школы, культурна - асветныя і палітычна - гаспадарчыя ўстановы). Пачаў ўсеба-кова шырыцца і беларускі рух.

Але людзі, якія правілі тагачаснай Польшчай, забыліся аб уласнай няволі, забыліся аб прошлай, супольнай барацьбе славянскіх народаў за свабоду, усвоілі ўсе манеры былых прыгнятальнікаў і

на першы план сваёй дзейнасці паставілі ідэі поль-скага шавінізма.

Разгарэлася барацьба за правы паднявольных народаў, за захаванне іх нацыянальнай гордасці і культуры. На месцы слабых арганізацый пачалі паўставаць новыя. Так у 1926 годзе паўстае палі-тычная арганізацыя «Беларуска - Сялянска - Ра-ботніцкая Грамада» Заходняй Беларусі. За кароткі час у яе рады ўвайшло каля ста тысяч чалавек. Грамада прадстаўляла сабой магутную сілу, яна, у пэўнай меры, мела ўплыў на палітычна - гаспадар-чае жыццё грамадскасці ў вышэй указаных вая-водствах.

Вельмі характэрны выпадак адбыўся ў Беларос-ку ў час арганізацыйнага з'езду Грамады. З'езд быў скліканы ў другой палове 1926 года ў кінатэат-ры «Русалка». Сабралася каля 300 дэлегатаў. На з'ездзе прысутнічалі беларускія паслы польскага Сейма, Рак - Міхайлоўскі, Мятла і Валашын.

Спачатку з'езд праходзіў зладжана, былі выбра-ны ўлады ў акругу і г. д. Засталося прыняць толь-кі рэзалюцыю, і ў гэты момант у залу раптоўна ўварваліся з крыкамі «Прэч» фашысцкія баёўкі роз-най масі. Нягледзячы на намаганні чорнага зброду, з'езд не ўдалося разagnaць, не ўдалося па-рушыць парадак. З'езд закончыў сваю работу бе-ларускай марсельскай «Ад веку мы спалі, і нас раз-будзілі, мы ведаем, што трэба рабіць».

Удзельнікі з'езду грамадой выйшлі на вуліцу, дзе ўжо сабралася каля 20.000 чалавек. Конна-і паліцыя рабіла намаганні разagnaць натоўп, але ёй гэта не ўдалося. Народ не разыйшоўся, пакуль не разыйшліся дэлегаты. Увесь час з натоўпу былі чуваць выкрыкі: «Сорам ураду за насільствы і правакацыі!»

Народ асуджаў правакатараў... Гэта шавіністыч-ная правакацыя аказалася бумерангам для яе за-цешчыкаў: на працягу тыдня ў Беластоцкі аддзел Грамады запісалася больш тысячы чалавек.

З далейшым развіццём і ўмацаваннем арганіза-цыйнай працы сярод насельніцтва, з боку кірую-чых улад распачынаецца «халодная вайна». Праз падстаўленых пісак яны прапагандуюць у прэсе розныя хлуслівыя выдумкі аб «антынароднай» дзейнасці Грамады. Яны хацелі пасеяць нязгоду ся-род беларусаў і палякаў, але тое польскае насель-ніцтва, якое стала сутыкалася з беларусамі, ніколі не верыла ў гэту брахню і жыло з беларусамі ў згодзе, як брат з братам.

Нарэшце, у 1927 годзе была аб'яўлена ліквіда-цыя «Беларуска - Сялянска - Работніцкай Грама-ды» Заходняй Беларусі. Былі праведзены шматлі-кія арышты грамадоўцаў, у тым ліку ў Вільні былі асуджаны на многія гады турэмнага зняволення бе-ларускія паслы: Валашын, Рак-Міхайлоўскі, Мятла і інш.

(Працяг у наступным нумары).

Бацькоўскі сход

9 лютага г. г. у Беларускай агульнаадукацыйнай лічэй ў Гайнаўцы, адбыўся бацькоўскі сход. На сход прыбылі амаль усе бацькі, каб даведацца аб выніках навучання сваіх дзяцей.

Дырэктар лічэй, Анастасія Васільеўна Тропак выступіла з дакладам да бацькоў.

«Сабраліся мы сёння для таго, — сказала ва ўступе Анастасія Васільеўна, — каб падсумаваць вынікі нашай працы ў галіне выхавання маладога пакалення на ахвярных патрыстаў нашай радзімы». Пасля А. Тропак звярнула ўвагу на дасягненні і ўзровень навучання дзяцей. «Узровень навучання — сказала яна — павысіўся на 544 прац. але гэта нас яшчэ не задавальняе. Мы, настаўнікі і вы, дарагія бацькі, павінны прысвяціць яшчэ больш увагі справе выхавання моладзі па-за школай. Як за павышэнне ўзроўню дысцыпліны, так за павышэнне ўзроўню выхавання павінны змагацца мы супольна. Гэта значыць бацькі і настаўнікі».

Пасля даклада пайшлі спрэчкі ў якіх, галоўным чынам, гаварылася аб метадах выхавання моладзі, аб неабходнасці пэснага супрацоўніцтва бацькоўскага камітэта і ўсіх бацькоў з настаўнікамі калектывам, асабліва кіраўнічым калектывам дзяля таго, каб выключыць усе недахопы і труднасці. У спрэчках выступілі грам. Швед, Мураўскі, настаўнікі: Дзун, Каролька і старшыня бацькоўскага камітэта Грыц.

Асноўнай тэмай, аб якой многа гаварылася на сходзе, гэта адсутнасць інтэрната. А інтэрнат вельмі патрэбны, таму што 90 працэнтаў вучняў — гэта вучні з навакольных, нават можа адлеглых ад Гайнаўкі вёсак. Яны часта знаходзяцца ў цяжкіх жыллёвых абставінах, што мае вялікі ўплыў на навукі.

Пасля даклада і доўгіх спрэчак адбылася мастацкая частка, у якой ўдзельнічалі вучні V, VI, VII і X класаў.

Педагагічнаму калектыву Беларускага лічэй ў Гайнаўцы, як і бацькам, жадаем далейшых поспехаў у галіне выхавання моладзі.

Адначасова звяртаемся да школьных улад, каб як мага хутчэй прызначылі з помаччу ў справе пабудовы інтэрната. (ак)

Гал. рэдактар
Г. ВАЛКАВІЧ

„NIWA“

Organ Białoruskiego Tow. Społ.-Kult.
Adres redakcji Białystok ul. Wesołowskiego nr 1, tel. 25-89
Przedstawiciel redakcji w Warszawie, ul. Senatorska 8, Wiktor Szwed.
Wydawca RSW „Prasa” Redaguje Kolegium.
Warunki prenumeraty: Miesięcznie — 2,40 zł Kwartalnie — 7,20 zł Półrocznie — 14,40 zł Rocznie — 28,80 zł
Wpłaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPiK „Ruch”
Na odwrócie należy zaznaczyć na jaki adres dokonano wpłaty i podać tytuł pisma
Prenumerate na „Niwe” przyjmują również wszystkie urzędowe i listonosze w całym kraju
Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-6-100024 PKWZ „Ruch” Warszawa
BZG. Nakł. 5.200 E-3

3 дзейнасці ЗМВ у Бельскім павеце

Саюз сялянскай моладзі (ЗМВ) у Бельскім павеце штурмвае больш развітае сваю дзейнасць.

У шматлікіх вёсках арганізавана ўжо вяскова-гурткі ЗМВ, якія згуртоўваюць штурмвае больш сялянскай моладзі. Дагэтуль на Беларускай Саюзнай Сялянскай моладзі ўступіла звыш 300 маладых дзяўчын і хлопцаў.

Як дагэтуль, у беларускіх вёсках найбольшую актыўнасць праяўляюць гурткі ЗМВ.

Найбольш актыўным з'яўляецца тут гурток ЗМВ у Сабятыне, у якім налічваецца 33 маладых дзяўчын і хлопцаў.

Па ініцыятыве членаў ЗМВ моладзь Сабятына арганізавала драмгурток, які ўжо некалькі разоў выступаў для насельніцтва вёскі, з цікавымі беларускімі п'ескамі.

Падзяка

Дырэкцыя і завадскі калектыв Бельска-Падляскага Прадпрыемства мясавай прамысловасці будаўнічых матэрыялаў у Орлі, складае сардэчную падзяку Беларускаму драматычнаму калектыву з Бельска, які 9 лютага г. г. выступіў у Орлі з пастаноўкай п'есы «П'яніца».

Адначасова просім падтрымоўваць з намі сталую сувязь і часцей наведваць Орлю, каб яшчэ лепш заахвоціць да працы членаў нашай драмгуртка.

Орля, 14 лютага 1958 г.

Больш увагі на дарогах

Апошнімі днямі ў вёсцы Слехі Анапольскія, Семітыцкі павет, аўтобус ПКС наехаў на сані, якімі грам. Павал Баркун вёз свяшчэнніка Яна Дзмітрука. Цяжка параненага свяшчэнніка і фурмана адвезена ў шпіталь. Фурман едучы дарогай не захаваў правіла руху і для таго з'яўляецца адказным за катастрофу.

230 тон чаю

Насельніцтва Польшчы штомесяц спажывае 230 тон чаю.

Цэны

на рынку ў Беларускай на дзень 17.II.1958 г.	
жыта 100 кг	280 зл.
пшаніца 100 кг	400 зл.
авёс 100 кг	280 зл.
ячмень 100 кг	345 зл.
бульба 100 кг	115 зл.
сена 100 кг	120 зл.
саламіна 1 кг	26—27 зл.
чыбуля 1 кг	9—10 зл.
масла 1 кг	44—45 зл.
смятана 1 літр	16—18 зл.
пара яек	4,00—4,50 зл.

мі. Вялікай папулярнасцю карыстаецца таксама, нядаўна арганізаваны інструментальны квінтэт.

Па ініцыятыве гуртка ЗМВ моладзь адбудоўвала вясковую святліцу, дзе цяпер штовечар кіпіць культурнае жыццё.

Старшынёй гуртка ЗМВ у Сабятыне з'яўляецца таленавіта маладзёжны важак — Яўген Пінчук.

У арганізаванні культурнага жыцця моладзі ў Сабятыне шмат дапамагаюць настаўнікі мясцовай школы.

Рыбалаўскія гарцэры на сцэне

Пры Пачатковай школе ў Рыбалах існуе 28 асабовых гарцэрскіх атрада, правадніком якога з'яўляецца настаўніца Зіна Бурла.

Часта адбываюцца цікавыя гарцэрскія сходы, добра развітаеся культурная дзейнасць.

Па ініцыятыве настаўніцы, юныя гарцэры арганізавалі драмгурток і на новагоднюю ёлку выступілі з пастаноўкай п'есы «П'яніца Красуля». Пастаўка ўдалася. Гэта заахвоціла юных артыстаў да далейшай працы.

Яны падрыхтавалі пастаноўку п'есы «Паўлінка» і 14 гэтага месяца выступілі з ёю перад школьнай моладдзю. Зацікаўленне ёю было вялікае. Старэйшыя жыхары вёскі таксама захацелі яе пабачыць. Назаўтра, школьная зала, дзе адбывалася пастаноўка, была бітком набыта старэйшымі жыхарамі вёскі. Воплескам не было канца. Аказваецца, што юныя рыбалаўскія артысты зусім нядрэнна чуюцца на сцэне і перад старэйшай аўдыторыяй.

Ролю Паўлінкі вельмі таленавіта выконвала вучаніца VI класа — Ніна Максымюк.

Папулярнасцю сярод насельніцтва карыстаецца таксама 32-асабовы школьны хор, кіраўніком якога з'яўляецца настаўніца — Оля Зінкевіч.

Амаль

500 тысяч...

Калі ў 1938 г. у Польшчы было 54 механічных сродкаў руху, то ў 1956 г. лік іх павялічыўся да 440.675 штук — гэта значыць да амаль 500 тысяч.

Паведамленне

27 лютага г. г. у 19.00 гадзін у памяшканні Галоўнага Праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў Бельску — Маніфесту Ліпнёвага 25, адбудзецца даклад мгр Мацея Канапацкага п. з. «Творчае сяброўства братніх літаратур» (Да пытання аб польска-беларускіх літаратурных сувязях у XIX ст.).

Актыўна таксама дзейнічае гурток ЗМВ у Маленніках, старшынёй якога з'яўляецца Уладзімір Саха.

У канцы снежня, мінулага года, у Бельску адбылася II павятовае канферэнцыя ЗМВ. На канферэнцыі, між іншым, пастаноўлена прыступіць да разбудовы арганізацыі і ўмацавання пазіцыі існуючых гурткоў; выбрана таксама 6 дэлегатаў на агульнапольскі З'езд ЗМВ, які адбудзецца ў канцы лютага г. г. ў Варшаве. (вб)

Рыбалаўскія гарцэры на сцэне

Нажаль, не ўсе ў Рыбалах дацэнняюць добрую працу настаўнікаў, не ўсе падтрымоўваюць ініцыятыву школьнікаў.

Падчас гэтай цікавай пастаноўкі, група мяса-вых хуліганаў на чале з заправілай Віктарам Тамашуком — братам старшыні ГРН у Рыбалах, нап'іўчыся гарэлкай, нейкімі падкімі крыкамі і свістам дзім вонкамі і ў калідоры школы, усялякімі спосабамі намагаліся перашколіць у пастаноўцы. Шкала, што храбольшая міліцыя, якая абслугоўвае гэтую вёску, вельмі рэдка заглядае сюды. А работы, як кажуць жыхары Рыбалаў, было б тут для яе поўныя рукі. Справа п'янства і хуліганства сапраўды нарастае тут да балючай праблемы. (вб)

15 год турмы за забойства

Бароўскія — жыхары Ломжы, ад даўжэйшага часу нязгодна жылі з сабою, аб гэтым ведалі ўсе ў акаліцы. Аднойчы, у мінулым годзе, Бароўская кінулася з нажом на свайго мужа і замардавала яго. Прычынай сямейных спораў, за тым і злачынства, была гарэлка, якую абое папівалі.

За злачынства суд зацэпіў Бароўскую на 15 год турмы.

Пад развагу Павятоваму праўленню гмінных кааператываў у Бельску -Падляскім

У нашай вёсцы Дубяжыні ёсць крама. Калі не зойдзеш у гэтую краму, прадаўшчык Валодзя Сцяпанюк п'е са сваімі сябрамі гарэлку і вельмі некультурна адносіцца да людзей.

Ші сапраўды ў нашай вёсцы няма лепшага прадаўшчыка?

О. П.
Дубяжыні



На здымку: дэлегаты моладзі Бельшчыны на краёвы З'езд ЗМВ, злева направа: Пятро Максымюк, Вацлаў Сідар, Янка Кандрацюк, Яўген Трусковіцкі, Генрык Пашко і Яўген Пінчук.

Толькі для закаханых

Сардэчныя тайны

Надзя С. з Гайнаўскага павета піша: «Я была 5 гады замужняй. Пачаткова мой муж быў вельмі добры, шанаваў мяне і любіў. Пасля нарадзілася ў нас дзіцё. Здавалася, што няма сілы, якая-б разбурыла наш сямейны спакой. Аднак здарылася інакш. Па нейкім часе муж стаў выходзіць вечарамі з хаты. Апраўдоўваўся, што ідзе да знаёмых па-размаўляць аб нечым ці пагуляць у карты. Потым выходзіў штурмвае часцей і вяртаўся дахаты позна над ранкам і пераважна, нават моцна, п'яны».

Калі я зрабіла зайвагу, што п'е гарэлку і не клапоціцца аб мяне і дзіцё, тады між намі ўзніклі споры, мала таго, ён стаў абурэцца і рабіць авантуры. Нарэшце я даведлася, што муж здрадзіў мяне з нейкай жанчынай з суседняй, недалёкай вёскі, у якой іе толькі ён, але і іншыя па нэлых начах пілі і буйалі».

Аднойчы муж сказаў мне, што кідае мяне і пераходзіць жыць да каханкі. Я, што праўда, згадзілася, дала развод, але адчувала сябе «зламанай» духам, перастала верыць у чалавека і ў

Горкі п'янца

Гора дзеціям поўным сіратам. Не менш гора і тым, у якіх памежла маці, а бацька п'яніца. Яны часта галодныя і халодныя.

Рыгор Сідарук з вёскі Пасынкі (Бельскі павет) мае 8-гадовую дзяўчынку і 13-гадовага сына. Часам выяжджае на некалькі дзён, а нават некалькі тыдняў на заробкі. Але зароблены грошы не павозіць дахаты, толькі прапівае іх у рэстаране ў Бельску.

Калі п'е гарэлку, тады нахам забывае пра сваіх дзяцей. (мх)

KSIEGARNIA

„DOM KSIĄZKI“

w Białymstoku
ul. Kilińskiego 10
posiada duży wybór
książek radzieckich
w języku białoruskim
i rosyjskim.

Кожны чацвер, ад 11 — 12 гадзін у памяшканні рэдакцыі „Ніва“ адкрыты бясплатны пункт юрыдычных парад.

Усякая усячына

ПРЫСЛУЖЫУСЯ ЧАЛАВЕЦТВУ

Да прафесара медыцыны прыйшоў студэнт і кажа, што хоча развітацца, бо вырасціў пакінуць медыцыну, каб служыць чалавецтву ў ролі пісьменніка.

— Вы не патрабуеце стацыя пісьменнікам, каб служыць чалавецтву — адказаў прафесар — вы ўжо саслужылі чалавецтву вялікую ўслугу тым, што адмовіліся быць лекарам.

НА ЭКЗАМЕНЕ

Што вы можаце сказаць пра «нашатырны спірт» — пытае прафесар студэнта.

— «Гэта такое хімічнае спалучэнне, што выніскае слёзы з вачэй» — адказаў студэнт.

— Зусім таксама, як ваш адказ — заўважыў прафесар

ІНТЭЛІГЕНТНАСЦЬ У ЖЫВЕЛІНЫ

Навучны інстытут у Італіі правёў доследы над інтэлігентнасцю хатняй жывёліны. Вучоныя прызналі, што найразумнейшым ёсць сабака, а пасля кот. Асёл ізноў не так дурны, якім яго лічаць. Ён займае рэцэ мейсца і разумнейшы ад аня.

Найдурнейшай з хатняй жывёліны аказалася курыца.

НЕ ЗРАЗУМЕУ

Селянін, убачыўшы як спартсмен пры дапамозе жэрджэўскага права пераскочыць ліштву паложаную 4 метры над зямлёй, заўважыў ківачы галавой:

— Не разумею, чаго ён непатрэбна мучыцца, калі без ніякага труда можна прайсці пад сподам.

ГАЛАДАМОРЫ

У свеце жывёлін вельмі адорнымі на голад з'яўляюцца жабы, якія могуць жыць без яды да 12 месяцаў. Вужакі вытрымліваюць да 20 месяцаў, алігаторы да двух год.

Аднак рэкардзістам з'яўляецца звычайны клоп, які вытрымлівае без яды 6 год.

СУЧАСНАЯ ПЕНЕЛОПА

Старажытныя Грэкі падавалі за ўзор вернасці мужу Пенелопу — жонку легендарнага героя Одысея, якая дзяццала год цярпіла чакала на яго. Гэткі выпадак здарыўся ў сучаснасці ў Пакістане. Дзяўчына Маруфан з вёскі Карахі вышля замуж панауючым там звычайна, — маючы ўсяго 11 год. Пасля вяселля муж выехаў у Сінгапур, каб здабыць сродкі на пражыццё. Пачаткова яму не паводзілася, пасля выбухла вайна, а пасля вайны трэба было зачынаць ад пачатку. Толькі цяпер удалося яму зарабіць дастаткова грошай, каб магчы ўладзіцца з жонкай у горадзе.

Пасля 24 год разлукі яны спаткаліся на аэрадроме ў Сінгапуры.

Непаразумленне

Прафесар Ральф Андэрсон — эксперт атамнай фізікі быў вельмі здзіўлены, калі прыехаўшы ў Страсбург, убачыў натоўп жанчын, прыбылых прывітаць яго. Ён зразумей у ным справа, толькі пасля таго, калі ўбачыў аб'явіццё аб агонай лекцыі, у якім на месцы слоў «касмичныя праменні» стаялі словы «касмичныя праменні».



Непатрэбны пачын

— Маня — кажа пані да сваёй служанкі — я бачыла, што пісьманосец сёння цябе цалаваў. Памятай, ад сённяшняга дня я сама буду атрымліваць пошту.

— Гэта пані і так ніякай карысці не дасць — адказала служанка — бо пісьманосец любіць маладых бландзінак.

Сучасныя дзеці

— Чаго хочаш?
— Яшчэ есці.
— Я-ж цябе накарміла.
— Ну дык, што... яшчэ мне жыццё не баліць.



Гналі, гналі ...і пагналі

Паміж разнікамі

— Здароў, Сцяпан. Як пражываеш?
— Добра. Працую.
— А многа свінней вам прывозяць?
— Многа.
— А, вялікія?
— Вялікія, учора прывязлі такую свінню, як я!

Не сваё

— Ці табе не сорам, хадзіць у такім парваным паліто?
— Чаго? Паліто не маё, а пазычанае

Бачыў

Паляўнічы пытае праходжага селяніна:

— Ці вы не бачылі зайца, як тудою ляцеў?
— Бачыў.
— Даўно?
— А ўжо са два тыдні таму.

*

— Скажыце, сусед, што гэта за крык быў у вас учора?

— Нічога... мая жонка кажух выбівала.

— Дык гэта кажух так галосіў?

— Не, гэта я крычаў, бо я ў тым кажусе быў.

*

— Найлепшыя людзі на свеце — гэта зладзеі.

— Адкуль ты ўзяў?

— Бо зладзеі заўсёды думаюць аб нашым дабры.

— А ты памыла рыбу перад тым, як паставіла варыць?

— А на што? Яна-ж і так заўсёды ў вадзе жыве.

Бландзінка і гадзіннік

Адночы еду я з Бельска ў Беласток. У вагонах песна-та, што не павярнуцца. Людзі проста душанца...

— Куды прэся чалавеча! — крычыць пісклівым голасам нейкая жанчына.

— Хто прэся, я ці вы? — адказаў нехта моцным барытонам.

Я сядзеў у кутку моцна прыжмурчыўшы да сцяны. Нейкая прыгожая бландзінка, з белымі кліпсамі ў вушах, палсела амаль што мне на калені.

Цягнік ехаў хутка, штотаз хутчэй набліжаўся да Беластока. Нарэшце скрыганулі колы, затрасліся вагоны і пад'ехаўшы яшчэ некалькі метраў цягнік спыніўся на станцыі.

Я стаў збірацца.

— Пардон, сінёра, — звярнуўся я да бландзінікі, — высаджваюся.

— Калі ласка — адказвае паненка і прапускае мяне.

Ледзь адыйшоў некалькі крокаў, ажно... дзіва дзіўнае! Гэтая-ж бландзінка, схпіла мяне за рукаў і ў крык:

— Адайце мой гадзіннік!

— Дзе, што, які гадзіннік? — пытаю з недаразуменнем. — Я не бачыў ніякага гадзінніка.

— Адайце мой гадзіннік, задаты гадзіннік, укралі гадзіннік, яшчэ хочаце балонам мяне зрабіць на вачах людскіх.

Фактычна, людзей тут шмат было, усе на мяне ўзіраюцца як на зладзея, а мне яшчэ горш, як хто ў зубы «лізнуў».

У гэтай саматосе выніскае мы на перон, а тут нада-ло і міліцыянера.

— Што здарылася? — пытае мяне беспардонна.

— Нічога, уласна кажучы, гэтая грамадзянка публічна аб'явіла мяне зладзеям, нібыта я гадзіннік у яе ўкраў — адказваю спакойна, даючы такім чынам пашану міліцыянеру — А нашто-ж ён мне здаўся гэты гадзіннік, шыра кажучы.

— Пойдзем за мной, у дзяжурку, там справу разбіраю — сказаў міліцыянер.

— Ну, што-ж ідзем, калі трэба.

Заходзім у дзяжурку, а міліцыянер кажа сядзець. Мы сядзім.

— Дазвольце свой пашпарт грамадзянін — звярнуўся да мяне міліцыянер.

Я выняў пашпарт і падаў проста ў рукі. Міліцыянер паглядзеў, запісаў нешта і кажа да паненкі:

— Дзе ваша месца пражывання, паважанае грамадзянка?

— На Выгодзе — адказала тая.

— На Выгодзе — паўтарыў сабе міліцыянер і запісаў. Потым зрэвідаваў мяне, але нічога не знайшоўшы

ізноў звярнуўся да бландзінікі:

— Ці ёсць тэлефон у вас дома?

— Есць.

— А мо' вы ў хаце пакінулі свой гадзіннік?

— Не — адказала ўпэўнена.

— Аднак-ж вы грамадзянка пазнаёце, мо' якраз пакінулі.

Грамадзянка ўзяла з віла «слушаўку» і «накруціла» адпаведны нумар.

Пасля таго аказалася, што сапраўды, гадзіннік пакінула ў хаце на стала.

Я усхваляваўся.

— Бачыце, кажу — вы-ж падарвалі мне аўтарытэт!..

— Так, — кажа — вінавата, прашу прабачэння — пакорна паглядзела на мяне з-пад апушчаных веек.

— А мне што з таго, што вы просіце прабачэння? — Мне аўтарытэт, вось, што асаблівае — гавару поўкрыкам. Падам у суд за зневажэнне!

— Злітуйцеся, даражэнькі мой, даю вам 500 злотых, толькі майце ласку, не падавайце...

Тут змякла маё сэрца... І што-ж вы рабілі-б, дарагія чытачы, на маім месцы? — Узлі-б 500 зл. — адказваеце.

І я ўзяў-бы, але тут і прачнуўся.

Гэта-ж саа такі мяне прыснейся.

ЦЭЙКА

Дзяўзюка Лева